

SOGO SS-3480, 3485 Profesionální zastříhovač vlasů CZ, SK

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenese žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky, v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům, pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosi. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody, pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje, u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepoužívejte, pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila, jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu, pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu.

Popis:

1. Kovová čepel zastříhovače vlasů
2. Chráníč čepele
3. Nastavovací páka
4. Kontrolka provozu
5. Tlačítko On/Off
6. Kontrolka nabíjení
7. Nabíjecí vstup
8. Nabíjecí kabel
9. Čisticí kartáč
10. Hřeben do vlasů
11. Láhev s olejem
12. Hřeben 3mm
13. Hřeben 6mm
14. Hřeben 9mm
15. Hřeben 13mm

POUŽITÍ: Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu. Po vybalení zkontrolujte tovární nastavení nože.

Zároveň zkontrolujte promazání statického a pohyblivého nože .. **PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

Před prvním použitím zastříhovače vlasů by se měl nabíjet 3-5 hodin. Vložte nabíjecí kabel do jednotky. Při nabíjení se ujistěte, že je zastříhovač vypnutý. Během nabíjení se rozsvítí obrazovka indikátoru nabíjení. Když je zastříhovač téměř nabitý, indikátor nabíjení začne blikat a obrazovka po úplném nabití zhasne.

NASTAVOVACÍ PÁKA

Tento model zastříhovače vlasů je vybaven nastavovací pákou, tato páka pomáhá měnit nastavení nožů podle potřeby. Pomocí této páky můžeme změnit blízkost účesu, když je páka v nejvyšší poloze, dávají nejbližší řezy.

DVOJÍ POUŽITÍ

Tento přístroj lze použít jako kabelový zastříhovač vlasů a také bezdrátový

klipr. Když je jednotka plně nabitá, lze ji použít jako bezdrátový stříhač a v případě, že je baterie vybitá, můžete ji použít připojením nabíjecího kabelu.

Poznámka: Když je baterie plně nabitá, lze zastříhovač vlasů používat až 150 minut nepřetržitého provozu. Plné nabití s vybitou baterií trvá 3 hodiny.

Doporučení: Zastříhovač vlasů by se měl dobíjet pouze tehdy, když se výkon zařízení znatelně zhoršil. Při nabíjení nezapomeňte:

- Zapojte napájecí kabel do zásuvky ve zdi se stejným napětím, jako je napětí produktu.
- Připojte napájecí kabel přímo do jednotky a ujistěte se, že je zastříhovač zapnutý. VYP při nabíjení.
- Zastříhovač vlasů se nabíjeje a nechte připojený napájecí kabel.

POZNÁMKA: Nepoužívejte adaptéry vyšší než 5V. V opačném případě dojde k poškození adaptéru (adaptér není součástí dodávky) a k poškození obvodové desky uvnitř!

Pro síťový provoz

1. Připojte nabíjecí kabel do zásuvky na spodní straně jednotky. Pokud baterie byla zcela vyprázdněna, nechte jednotku nabíjet po dobu 1 minuty (ve vypnuté poloze), než ji použijete jako síťovou jednotku.
2. Jakmile se zastříhovač vlasů nabíjí alespoň 1-2 minuty, zapněte zařízení pomocí tlačítka On/Off a použijte jej jako zastříhovač vlasů se šňůrou.

Pro bezšňůrový provoz

1. Ujistěte se, že je baterie plně nabitá.
2. Provedte seřízení pomocí nastavovací páky podle požadavku a potřeby.
3. Zapněte jej pomocí tlačítka On/Off a používejte jej volně.

JAK VYMĚNIT SADU NOŽŮ.

Varování! Zranění a věcné škody v důsledku nesprávné manipulace.

Před výměnou sady nožů vypněte spotřebič a odpojte jej od napájení. Čepele lze vyjmout za účelem čištění nebo výměny.

1. Spotřebič vypněte vypínačem (obr. 1) a odpojte jej od napájení.
2. Nastavte nastavovací páku na nejkratší délku řezu (obr. 2).
3. Odstraňte šrouby na sadě nožů pomocí šroubováku; vyjměte spodní a horní nůž (obr. 3).

4. Při montáži by měly být spodní čepel a horní čepel zarovnaný podle obrázku níže, horní čepel umístěte na plastovou vačku, umístěte spodní čepel a znovu vložte dva šrouby. (obr. 4)
 5. Před utažením šroubů vyrovnejte spodní čepel A tak, aby mezi přední hranou spodní čepele a přední hranou horní čepele byla mezera 0,5 mm až 1,0 mm (obr. 5).
 6. Utáhněte šrouby
 7. Jakmile jsou čepele namontovány, namažte čepele olejem z olejové láhve dodávané s tímto zastříhovačem vlasů. (obr. 6)
- Umístěte stříhací hřeben na kovovou čepel a váš zastříhovač vlasů je připraven k použití. (obr.7)
- Poznámka: Neodstraňujte řezací hlavu, pokud to není technik
- Poznámka: VAROVÁNÍ! ZRANĚNÍ V DÚSLEDKU NESPRÁVNÉ MANIPULACE
- Zařízení nepoužívejte, pokud jsou zuby poškozené nebo na čepeli chybí, a v případě, že čepele nejsou vyrovnány, může to způsobit zranění uživatele. Čištění a údržba stříhače Čištění kónických čepelí Chcete-li plně využít zastříhovač vlasů, udržujte čepele vždy čisté od chloupků.
- Očistěte čepel čistícím kartáčkem a odstraňte všechny vlasy a další části prachu. Údržba kuželové čepele. Před nebo po použití ostří udržujte namazáním oleje na kov
- čepele. Nemýjte jej přímo pod tekoucí vodou, mohlo by dojít k poškození zastříhovače vlasů. Nečistěte jej drsnými a abrazivními čistícími prostředky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud se vám zdá, že váš bezdrátový zastříhovač nefunguje nebo se nenabíjí správně, zkontrolujte následující:

- Zkontrolujte, zda zásuvka ve zdi funguje správně, tím, že do zásuvky zapojíte jakýkoli jiný spotřebič.
- Ujistěte se, že jednotka není připojena ke zdroji napájení, který se sám vypne, když zhasnou světla nebo má časovač.
- Ujistěte se, že kontakty zastříhovače a nabíjecího kabelu jsou čisté a bez chloupků.
- Zkontrolujte, zda je sestava čepele správně namontována a zda se volně pohybuje.

Údržba a čištění: Před čištěním, vždy přístroj vypněte i odpojte z elektrické sítě pokud ho nabíjíte. Sejměte distanční hlavici obr.11, pokud jste ji použili. Tlakem na ostří stříhacího nože, stříhací nůž sejměte obr. 12, hlavici nože a prostor za nožem vyčistěte přiloženým kartáčkem obr.13, na ostří kápněte několik kapek oleje obr.14 a hlavici opačným způsobem zkompletujte obr.15. Dbejte na to, aby sestavení bylo korektní. Obr. 16 a postup je určen pouze pro odborné servisní úkony, které může provádět pouze odborný servis SOGO.

Pokud přístroj přestanete používat, postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistěte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK. Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom. Bezpečnostné pokyny: Pri rozbaľovaní ihneď znehodnotte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybné m stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i nim. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpájaní z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prírodný kábel, nenechávajte visieť prírodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hrali. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa . Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prírodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.

Opis:

1. Kovová čepel zastrihávača vlasov
2. Chránič čepele
3. Nastavovacia páka
4. Kontrolka prevádzky 5.
- Tlačidlo On/Off
6. Kontrolka nabíjania
7. Nabíjací vstup
8. Nabíjací kábel
9. Čistiaca kefa
10. Hrebeň do vlasov
11. Fľaša s olejom
12. Hrebeň 3mm
13. Hrebeň 6mm
14. Hrebeň 9mm
15. Hrebeň 13mm

POUŽITIE: Súbežne s týmto návodom prosím sledujete obrázky v originálnom návode. Po vybalení skontrolujte továrenské nastavenie noža. Zároveň skontrolujte premazanie statického a pohyblivého noža.. **PRED PRVÝM POUŽITÍM**

Pred prvým použitím zastrihávača vlasov by sa mal nabíjať 3-5 hodín. Vložte nabíjací kábel do jednotky. Pri nabíjaní sa uistite, že je zastrihávač vypnutý. Počas nabíjania sa rozsvieti obrazovka indikátora nabíjania. Keď je zastrihávač takmer nabitý, indikátor nabíjania začne blikať a obrazovka po úplnom nabití zhasne.

NASTAVOVACIA PÁKA

Tento model zastrihávača vlasov je vybavený nastavovacou pákou, táto páka pomáha meniť nastavenia nožov podľa potreba. Pomocou tejto páky môžeme zmeniť blízkosť účesu, keď je páka v najvyššej polohe, dávajú najbližšie rezy.

DVOJI POUŽITIE

Tento prístroj je možné použiť ako káblový zastrihávač vlasov a tiež bezdrôtový

klipr. Keď je jednotka plne nabitá, je možné ju použiť ako bezdrôtový strihač av prípade, že je batéria vybitá, môžete ju použiť pripojením nabíjacieho kábla.

Poznámka: Keď je batéria plne nabitá, je možné zastrihávač vlasov používať až 150 minút nepretržitej prevádzky. Plné nabitie s vybitou batériou trvá 3 hodiny.

Odporúčanie: Zastrihávač vlasov by sa mal dobíjať iba vtedy, keď sa výkon zariadenia znateľne zhoršil. Pri nabíjaní nezabudnite:

- Zapojte napájací kábel do zásuvky v stene s rovnakým napätím, ako je napätie produktu.
- Pripojte napájací kábel priamo do jednotky a uistite sa, že je zastrihávač zapnutý. VYP pri nabíjaní.
- Zastrihávač vlasov sa nabíjajte a nechajte pripojený napájací kábel.

POZNÁMKA: Nepoužívajte adaptéry vyššie ako 5V. V opačnom prípade dôjde k poškodeniu adaptéra (adaptér nie je súčasťou dodávky) ak poškodeniu obvodovej dosky vo vnútri!

Pre sieťovú prevádzku

1. Pripojte nabíjací kábel do zásuvky na spodnej strane jednotky. Ak batérie

bola úplne vyprázdnená, nechajte jednotku nabíjať po dobu 1 minúty (vo vypnutej polohe), než ju použijete ako sieťovú jednotku.

2. Akonáhle sa zastrihávač vlasov nabíja aspoň 1-2 minúty, zapnite zariadenie pomocou tlačidla On/Off a použite ho ako zastrihávač vlasov so šnúrou.

Pre bezšnúrovú prevádzku

1. Uistite sa, že je batéria plne nabitá.
2. Vykonajte nastavenie pomocou nastavovacej páky podľa požiadavky a potreby.
3. Zapnite ho pomocou tlačidla On/Off a používajte ho voľne.

AKO VYMENIŤ SADU NOŽU.

Varovanie! Zranenia a vecné škody v dôsledku nesprávnej manipulácie.

Pred výmenou sady nožov vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania. Čepele je možné vybrať za účelom čistenia alebo výmeny.

1. Spotrebič vypnite vypínačom (obr. 1) a odpojte ho od napájania.
2. Nastavte nastavovaciu páku na najkratšiu dĺžku rezu (obr. 2).
3. Odstráňte skrutky na sade nožov pomocou skrutkovača; vyberte spodný a horný nôž (obr. 3).
4. Pri montáži by mali byť spodná čepeľ a horná čepeľ zarovnané podľa obrázku nižšie, hornú čepeľ umiestnite na plastovú vačku, umiestnite spodnú čepeľ a znovu vložte dve skrutky. (obr. 4)
5. Pred utiahnutím skrutiek vyrovajte spodnú čepeľ A tak, aby medzi prednou hranou spodnej čepele a prednou hranou hornej čepele bola medzera 0,5 mm až 1,0 mm (obr. 5).
6. Utiahnite skrutky
7. Hneď ako sú čepele namontované, namažte čepele olejom z olejovej fľaše dodávanej s týmto zastrihávačom vlasov. (obr. 6)

Umiestnite strihací hrebeň na kovovú čepeľ a váš zastrihávač vlasov je pripravený na použitie. (obr.7)

Poznámka: Neodstraňujte rezáciu hlavu, pokiaľ to nie je technik

Poznámka: VAROVANIE! ZRANENIE V DÔSLEDKU NESPRÁVNEJ MANIPULÁCIE

Zariadenie nepoužívajte, ak sú zuby poškodené alebo na čepeli chýbajú, av prípade, že čepele nie sú vyrovnané, môže to spôsobiť zranenie užívateľa. Čistenie a údržba strihača Čistenie kónických čepelí Ak chcete naplno využiť zastrihávač vlasov, udržiavajte čepele vždy čisté od chlpkov.

Očistite čepeľ čistiacou kefkou a odstráňte všetky vlasy a ďalšie časti prachu. Údržba kužeľovej čepele. Pred alebo po použití ostria udržiavajte namazaním oleja na kov

čepele. Neumývajte ho priamo pod tečúcou vodou, mohlo by dôjsť k poškodeniu zastrihávača vlasov. Nečistite ho drsnými a abrazívnymi čistiacimi prostriedkami.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa vám zdá, že váš bezdrôtový zastrihávač nefunguje alebo sa nenabíja správne, skontrolujte nasledujúce:

- Skontrolujte, či zásuvka v stene funguje správne, tým, že do zásuvky zapojíte akýkoľvek iný spotrebič.
- Uistite sa, že jednotka nie je pripojená k zdroju napájania, ktorý sa sám vypne, keď zhasnú svetlá alebo má časovač.
- Uistite sa, že kontakty zastrihávača a nabíjacieho kábla sú čisté a bez chlpkov.
- Skontrolujte, či je zostava čepele správne namontovaná a či sa voľne pohybuje..

Údržba a čistenie: Pred čistením, vždy prístroj vypnite aj odpojte z elektrickej siete pokiaľ ho nabíjate. Odoberte dištančnú hlavicu obr.11, ak ste ju použili. Tlakom na ostrie strihacieho noža, strihací nôž odoberte obr. 12, hlavicu noža a priestor za nožom vyčistite priloženou kefkou obr.13, na ostrie kvapnite niekoľko kvapiek oleja obr.14 a hlavicu opačným spôsobom skompletujte obr.15. Dbajte na to, aby zostavenie bolo korektné. Obr. 16 a postup je určený iba pre odborné servisné úkony, ktoré môže vykonávať iba odborný servis SOGO.

Pokiaľ prístroj prestanete používať, postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.

